

**UMOWA I WARUNKI UCZESTNICTWA  
KOLONIA DĄBKI 2023**

**I.ORGANIZATOR**

Organizatorem kolonii jest  
EKSPRES BUS Krzysztof Borodycz,  
55-100 Trzebnica, ul. Św. Jadwigi 1 F, tel. 71/387-25-79, e-mail: [biuro@ekspresbus.pl](mailto:biuro@ekspresbus.pl)  
Wpis do Rejestru Organizatorów i Pośredników Turystycznych Marszałka Dolnośląskiego nr 751/12/2018  
Gwarancja Turystyczna nr M 523469

**II.PRZEDMIOT UMOWY**

1. Przedmiotem umowy jest uczestnictwo w kolonii

Rodzaj	Data	Cena
Kolonia	06.08.2023 - 16.08.2023	2680 zł

2. Czas trwania imprezy określa umowa.

3. Uczestnikiem kolonii może być dziecko w wieku od 8 do 16 lat.

4. Wymagane jest, aby Uczestnik potrafił funkcjonować w czasie imprezy bez Rodziców i znał się na zegarku.

**III. STRONY UMOWY**

Stronami zawierającymi umowę są: EKSPRES BUS Krzysztof Borodycz, ul. Św. Jadwigi 1F, 55-100 Trzebnica,  
Reprezentowany przez Krzysztof Borodycz, zwany dalej „Organizatorem”

a  
opiekun prawny Uczestnika .....  
(imię i nazwisko uczestnika kolonii)

.....  
(imię i nazwisko opiekuna prawnego)

.....  
(adres)

.....  
(telefon kontaktowy)

.....  
(e-mail)

**Faktura VAT** wystawiana na życzenie, na osobę prywatną .Proszę podać dane poniżej. Fakturę można otrzymać dopiero po zapłaceniu całości.

imię i nazwisko na kogo wystawić Fakturę	
Nazwa miasta	
Kod pocztowy	
Nazwa ulicy wraz z numerem	

#### IV. PLACÓWKA

1. Uczestnicy zakwaterowani będą w Ośrodku Wypoczynkowym Duet , ul. Wydmowa 6, 76 -156 Dąbki
2. Uczestnicy zakwaterowani będą w 2,3,4,5 osobowych pokojach z pełnym węzłem sanitarnym oraz telewizorem.

#### V. PROGRAM

1. Program kolonii zgodny z opisem na stronie [www.ekspresbus.pl](http://www.ekspresbus.pl)
2. Zajęcia dostosowane do wieku i kondycji Uczestników.
3. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany programu z przyczyn sił wyższych np. warunków pogodowych. W miarę możliwości czasowych zajęcia te zorganizowane zostaną w innym terminie.
4. Usługi niezrealizowane w danym dniu trwania kolonii z przyczyn leżących po stronie Uczestnika (np. choroba czy nieobecność) nie podlegają realizacji w innym terminie i nie przysługuje za nie zwrot kosztów.

#### VI. ZAPISY, REZERWACJE I PŁATNOŚCI

1. Zapisów można dokonać poprzez wysłanie e- maila na adres [biuro@ekspresbus.pl](mailto:biuro@ekspresbus.pl) w treści podając Imię i Nazwisko dziecka oraz termin , wraz z numerem telefonu do rodzica lub opiekuna, telefonicznie pod numerami: 71 387-25-79 oraz 601-520-667 bądź osobiście w siedzibie organizatora Ekspres Bus ul. Św. Jadwigi 1 F, 55-100 Trzebnica.
2. Wpłaty należy dokonywać na konto Ekspres Bus Krzysztof Borodycz ul. Św. Jadwigi 1F, 55-100 Trzebnica

**Santander Bank Polska nr konta 14109024570000000142168863**

Wpłaty należy dokonywać na podstawie podpisanej umowy według ustalonych terminów:

<b>1 wpłata (zadek) w kwocie</b>	<b>800,00</b>	<b>płatna do</b>
<b>2 wpłata w kwocie</b>	<b>1880,00</b>	<b>płatna do 09.07.2023r.</b>

3. Podpisaną umowę oraz kartę uczestnika wypoczynku (kwalifikacyjną) dziecka, tylko oryginały, należy wysłać na adres: EKSPRES BUS Krzysztof Borodycz, ul. Św. Jadwigi 1F, 55-100 Trzebnica, z dopiskiem Kolonia bądź dostarczyć osobiście do siedziby organizatora 55-100 Trzebnica, ul. Św. Jadwigi 1F. Brak wpłaty zaliczki w określonym terminie równoznaczne jest z rezygnacją uczestnictwa w kolonii.
4. Do 09.07.2023r. należy uregulować całość kwoty.
5. Jeżeli przy zapisywaniu Dziecka jest mniej niż 21 dni do rozpoczęcia turnusu należy wpłacić od razu całą kwotę.
6. Organizator zastrzega sobie możliwość do podwyższenia ceny ustalonej w Umowie, w przypadku udokumentowanego wpływu na podwyższenia ceny jednej z okoliczności: tj. wzrostu kosztów transportu, wzrostu opłat urzędowych, podatków, wzrostu kosztów wyżywienia i noclegu.
7. W okresie na 21 dni przed rozpoczęciem kolonii cena ustalona w niniejszej Umowie nie może być podwyższona.

## VII. ORGANIZATOR ZASTRZEGA:

1. Prawo do odmowy przyjęcia Uczestnika na kolonie z powodu dysfunkcji zdrowotnych, które uniemożliwiają Organizatorowi zapewnienie dziecku właściwej opieki – w takim przypadku Rodzice/Opiekunowie zobowiązani są do powiadomienia Organizatora w momencie zgłoszenia.
2. W przypadku zatajenia przez Rodziców/Opiekunów dysfunkcji dziecka, która nie pozwala na uczestniczenie w zajęciach programowych i zmusza Organizatora do zapewnienia Uczestnikowi indywidualnej opieki może zaistnieć konieczność odebrania dziecka z kolonii na koszt Rodziców/Opiekunów.
3. Każdy z Uczestników zobowiązany jest do posiadania ubezpieczenia zdrowotnego, które gwarantuje możliwość leczenia w ramach świadczeń zdrowotnych oferowanych przez Narodowy Fundusz Zdrowia w Polsce.
4. W trakcie trwania kolonii Organizator pokrywa koszty zakupu środków opatrunkowych oraz leków, które zostały przepisane Uczestnikowi przez lekarza w trakcie trwania kolonii.. Koszt zakupu leków stosowanych przez Uczestnika na stałe pokrywają Rodzice/Opiekunowie. Koszt zakupu leków stosowanych na chorobę lokomocyjną również pokrywają Rodzice/Opiekunowie.
5. Rodzice/Opiekunowie zobowiązani są do wyposażenia Uczestnika w leki stosowane na stałe oraz leki na chorobę lokomocyjną (w razie takiej konieczności). **Leki powinny być podpisane, zawierać informację o dawkowaniu. W dniu odjazdu leki należy przekazać wychowawcom.**

## VIII. KARTA UCZESTNIKA WYPOCZYNKU

1. Karta uczestnika wycieczki jest niezbędna dla wszystkich Uczestników.
2. Kartę uczestnika wycieczki należy pobrać ze strony [www.ekspresbus.pl](http://www.ekspresbus.pl)
3. UWAGA: bez wypełnionej karty Dziecko nie będzie mogło być Uczestnikiem wycieczki.

## IX. UBEZPIECZENIE

1. Uczestnicy kolonii ubezpieczeni są od następstw nieszczęśliwych wypadków.
2. Rodzic/Opiekun wyraża zgodę na przekazanie danych osobowych Uczestnika wycieczki do towarzystwa ubezpieczeniowego w ramach listy osób ubezpieczonych.
3. Szczegółowe warunki ubezpieczenia dostępne są u Organizatora.
4. Istnieje możliwość wykupienia dobrowolnego ubezpieczenia KOSZTY IMPREZY TURYSTYCZNEJ Bezpieczne rezerwacje dotyczące rezygnacji z imprezy turystycznej.

## X. PRZENIESIENIA PRZEZ KLIENTA PRZYSŁUGUJĄCYCH MU UPRAWNIENIOM NA RZECZ OSOBY TRZECIEJ

1. Klient może przenieść, na osobę spełniającą warunki udziału w imprezie turystycznej, wszystkie przysługujące mu prawa z tytułu tej umowy, jeżeli jednocześnie wskazana osoba przejmie wszystkie wynikające z tej umowy obowiązki.
2. Przeniesienie praw i przejęcie obowiązków wobec Organizatora jest bezpłatne, jeśli Klient zawiadomi go o tym.

## XI. DODATKOWE WARUNKI UCZESTNICTWA W WYPOCZYNKU

1. Uczestnik wycieczki zobowiązany jest uczestniczyć we wszystkich punktach programu organizowanego przez wychowawców, stosować się do regulaminów kolonii i ośrodka oraz poleceń wychowawców.
2. Uczestnik powinien zabrać ze sobą niezbędne rzeczy (ubrania, obuwie, ręczniki, przybory toaletowe itp.)
3. Organizator nie ponosi odpowiedzialności materialnej za sprzęt RTV i rzeczy wartościowe uczestników.
4. W przypadku spożywania alkoholu, przebywania pod jego wpływem lub poważnego naruszenia regulaminu kolonii (np. użycie przemocy fizycznej, próby samookaleczania, samodzielne oddalenie się z miejsca zakwaterowania), Uczestnik zostanie wydalony z placówki wycieczki na koszt Rodziców/Opiekunów. Natychmiast po zdarzeniu wychowawcy skontaktują się z Rodzicami/Opiekunami, którzy będą mieli obowiązek odebrać uczestnika w ciągu maksymalnie 24 godzin. W przypadku braku chęci odbioru Uczestnik zostanie przetransportowany do miejsca zamieszkania przez specjalnie wynajętego wychowawcę. Koszt takiej usługi wyniesie 500 zł netto plus koszt transportu obu osób.
5. Rodzic/Opiekun oświadcza, iż wskazana przez niego osoba do kontaktu upoważniona jest do podejmowania wszystkich decyzji dotyczących Uczestnika związanych z Jego pobytom na imprezie turystycznej, w szczególności do podejmowania decyzji dotyczących zdrowia i ratowania życia Uczestnika.
6. Rodzice/Opiekunowie ponoszą odpowiedzialność za szkody wyrządzone przez Uczestnika podczas pobytu na kolonii.
7. Wyrażam zgodę na uczestnictwo mojego dziecka we wszystkich punktach programu mając świadomość, iż niektóre aktywności mogą stanowić potencjalne niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń.

## XII. ZGODA NA WYKORZYSTANIE WIZERUNKU

1. Na podstawie artykułu 81 ust. 1 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (tj. Dz.U. 2006 r. Nr 90 poz. 631 z późn. zm.) wyrażam zgodę na nieodpłatne utrwalenie wizerunku mojego dziecka przez Organizatora w formie fotografii analogowej i cyfrowej, w formie filmu, w ramach sesji fotograficznej prowadzonej w trakcie każdego dnia kolonii.
2. Wyrażam zgodę na nieodpłatne wykorzystanie wizerunku mojego dziecka na materiałach reklamowych Organizatora (katalogi, foldery, strona internetowa, portale społecznościowe) pod warunkiem, iż wizerunek został utrwalony w trakcie trwania imprezy turystycznej

## XIII. OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

1. Administratorem danych osobowych jest EKSPRES BUS Krzysztof Borodycz, ul. Św. Jadwigi 1F, 55-100 Trzebnica.
2. Celem, dla którego EKSPRES BUS Krzysztof Borodycz, ul. Św. Jadwigi 1F, 55-100 Trzebnica przetwarza dane osobowe jest zawarcie i realizacja umowy uczestnictwa w kolonii. Ponadto celem przetwarzania danych osobowych jest dochodzenie ewentualnych roszczeń w związku z poniesioną przez EKSPRES BUS Krzysztof Borodycz szkodą wyrządzoną przez Uczestnika lub obrona przed roszczeniami Uczestnika w stosunku do EKSPRES BUS Krzysztof Borodycz. Dane osobowe przetwarzane są również w celu udokumentowania wykonania usług dla celów podatkowych oraz zapewnienie najwyższej jakości usług dla Uczestników.
3. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest umowa o świadczenie usług turystycznych.
4. EKSPRES BUS Krzysztof Borodycz przekazuje dane osobowe następującym kategoriom podmiotów: firmom księgowym świadczącym usługi obsługi księgowej, firmom (kancelariom) prawniczym świadczącym usługi doradztwa prawnego i zastępstwa procesowego
5. Dane osobowe pozyskane w związku z zawartą umową będą przetwarzane przez okres przedawnienia roszczeń podatkowych lub roszczeń cywilnoprawnych, w zależności które z tych zdarzeń nastąpi później
6. Dane osobowe pozyskane na podstawie zgody w celach marketingowych będą przetwarzane przez okres ważności zgody na cele marketingowe
7. Każdy Klient ma prawo dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania
8. Wyrażam zgodę na przesyłanie przez EKSPRES BUS Krzysztof Borodycz informacji związanych TYLKO z wyjazdem mojego Dziecka na kolonie w Dąbkach na wskazany adres e-mail TAK/NIE  
e-mail .....
9. Wyrażam zgodę na przesyłanie przez EKSPRES BUS Krzysztof Borodycz informacji handlowej i komunikatów marketingowych, w tym informacji o promocjach i ofertach specjalnych (np. informacje o koloniach/zimowiskach w następnych latach) na wskazany adres e-mail TAK/NIE  
e-mail .....

## XIV. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Niniejsze warunki uczestnictwa i umowa obowiązuje wszystkich Klientów i Uczestników
2. Wszystkie spory prawne wynikające z niniejszej umowy i warunków uczestnictwa będą rozstrzygane przez sąd właściwy ze względu na siedzibę Organizatora.
3. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz ustawy o usługach turystycznych.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednej dla każdej ze stron.

**Opiekun prawny Uczestnika**

**Organizator**

.....  
data, czytelny podpis

.....  
data, czytelny podpis